

# LE TURLET

LA GAZETTE DE POLIEZ-PITTE

**21 juin 2014**

**Poliez-Pittet**

**Fête de la  
MUSIQUE**

Organisation  
Vivre à Poliez



[www.poliez-pittet.ch](http://www.poliez-pittet.ch)

## A lire !

### Présentation

Mme Heysé  
nouvelle  
boursière  
communale

Page 6

### Infos municipales

Pages 4 et 5

Tournoi de pé-  
tanque le 28.06.14

Page 12

## Les News

100 ans de l'église  
catholique de  
Poliez-Pittet

### Concert d'orgue

Pages 20

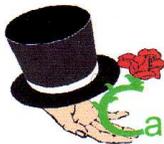
### Interview d'un Croqua-Blyesson

Pages 10 et 11

Rédaction : Vivre à Poliez  
Tirage : 350 ex. par  
SPINELLO Imprimeur

Le Turlet 1041 Poliez-Pittet  
[vivreapoliez@bluewin.ch](mailto:vivreapoliez@bluewin.ch)

# PAYSAGISTE



**Carrard Lionel**

079 / 635.10.52. – 1041 Poliez-Pittet

CREATION-ENTRETIEN-AMENAGEMENT-  
ABATTAGE-CLOTURE-DENEIGEMENT



**SONORA**  
PROFESSIONAL  
SERVICES

Audio-visuel médias technologie

Vente, entretien, réparation, dépannage à domicile

Conseils-études-devis

Sonora SA

Ch. du Petit-Flon 31

1052 Le Mont-sur-Lausanne

Pascal Pellegrino

021 310 20 60

p.pellegrino@sonora.ch

Visitez notre boutique en ligne [sonora.ch](http://sonora.ch)



## Café-restaurant La Croix Blanche

Edith & Marc Urdieux, La Croix Blanche, Rue du Turllet 2, 1041 Poliez-Pittet,  
tél. 021 881 16 50, fax 021 881 61 54

Fermé dimanche et jours fériés dès 16h00 ainsi que le lundi



**Carrard & Grognuz**  
chauffage-sanitaire Sàrl

Maîtrises fédérales

Chemin des Essinges 8, 1041 Poliez-Pittet  
tél. 021 881 55 38, fax 021 881 62 19



## Buffat & Delamadeleine Travaux forestiers

Bois de feu (gros et détail)

Elagage

Travaux d'entretien

Tél. 021 881 13 60 - Fax 021 881 13 57  
Mobile 079 274 28 29 - c.buffat@bluewin.ch

# Georges Demierre & Fils SA

entreprise de maçonnerie et béton armé



1041 Poliez-Pittet Tél. 021 881 25 00 Fax 021 881 25 32 Natel 079 219 18 90

[g-demierre@bluewin.ch](mailto:g-demierre@bluewin.ch)



## Dix ans ... ou pas dix ans !??

En 2004, à la veille de Noël, la petite association de Vivre à Poliez sortait le premier journal du Turlet.

Cela va donc bientôt faire dix ans mais pas tout à fait. Nous en sommes au 38e numéro et nous atteindrons le 40<sup>eme</sup> le 21 septembre prochain. L'association, quant à elle, fête cette année son dixième anniversaire !!!

C'est en effet, en octobre 2004 que quelques fondus du village décidaient de se lancer dans l'animation du village.

Par contre, nous allons vivre tout prochainement la 12e fête de la musique. Car, comme chacun le sait en 2003 déjà, un groupe de musiciens du village jouait sur la place du village

## Dix ans de Vivre à Poliez

## Un anniversaire fêté comme il se doit

Pour célébrer cet anniversaire jubilaire, nous avons tout d'abord pensé à multiplier les manifestations tout au long de l'année. Puis, revenu de nos idées abracadabrantes, nous avons plutôt songé à organiser une immense fête cet été !

Mais nous avons pas été les seuls !

Les Amis du Grenier programmaient également une telle manifestation pour fêter eux aussi dignement leur 10e anniversaire (- ndr avec quelques mois de retard -) !

Qu'à cela ne tienne, l'idée a tout de suite germé de se réu-

nir et de faire la fête ensemble. Dès lors, et après quelques réunions, nous sommes à même de proposer une gigantesque fête qui se tiendra sur la place du village le  
13 septembre 2014

Pour l'instant il ne s'agit que de réserver la date, les détails de cette manifestation vous parviendront sous peu !

## Vivre à Poliez et les Amis du Grenier réunis pour l'occasion





## Informations municipales

### Naissances

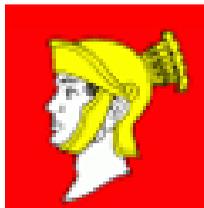
Nous avons le plaisir d'annoncer la naissance de :



**Georgi Ophélie**

née le 26.02.2014

Fille de Bornand Georgi  
Caroline et de  
Georgi Jean-Paul



Chaleureuses félicitations aux heureux parents

### Documents d'identité

Avant de boucler vos valises, pensez à contrôler vos documents d'identité. Les cartes d'identité peuvent encore se faire auprès du contrôle des habitants.

Le prix est de CHF 70.- pour les adultes et CHF 35.- pour les enfants jusqu'à 18 ans. La validité est de respectivement 10 ans et 5 ans.

Trois  
procédures en  
fonction de  
votre situation

### **Nous vous rappelons la procédure concernant les enfants. Elle présente trois situations :**

- I. Lorsque les parents sont mariés, un seul parent peut se présenter et commander le document
- II. Lorsque les parents sont séparés il faut impérativement la présence des deux parents ou une procuration et la copie de la pièce d'identité signée du parent absent (l'autorité parentale n'est pas attribuée au moment de la séparation et souvent les conflits entre parents sont importants durant cette période. De plus, le droit de garde n'octroie pas l'autorité parentale)
- III. Lorsque les parents sont divorcés, il faut impérativement le jugement de divorce définitif et exécutoire avec mention de l'autorité parentale. Dans le cas où celle-ci serait conjointe, la présence des deux parents ou une procuration et la copie de la pièce d'identité signée du parent absent est requise.



## **Fermeture du bureau communal**

Le bureau communal sera fermé la semaine du 30 juin au 4 juillet 2014 et du 18 au 31 août 2014.

N'oubliez pas le chargement de votre carte

« ordures ménagères ».

---

## **Publicités ou annonces dans le Turlet**

Particuliers, vous avez une annonce à faire paraître une seule fois dans le journal du Turlet ?

N'hésitez pas à proposer votre texte, votre publicité.

- Gratuite pour les annonces à but non-lucratif.
- Fr. 25.- pour les autres (la 1<sup>ère</sup> étant gratuite)

La rédaction se réserve le droit de décider l'insertion des textes en fonction de leur sujet, de la place disponible.

Pour plus d'infos écrivez à [vivreapoliez@bluemail.ch](mailto:vivreapoliez@bluemail.ch)



**Ici  
votre annonce**

Les publicités permanentes (voir en pages 2 et 22) sont aux prix de Fr. 100.- le 1/8 de page. La liste des publicitaires est actuellement complète.



### Notre nouvelle boursière

La surprise de l'annonce du départ de notre boursière passée, il a fallu rapidement penser à son remplacement.

Corinne Favre a placé très haut la barre de l'efficacité et de la compétence. Il n'était donc pas facile d'imaginer le bureau sans elle et ses conseils avisés. A la réception des candidatures, 4 personnes ont été invitées à se présenter. Après audition, le choix de la Municipalité s'est porté sur celle de Madame Catherine Heysé

**Bienvenue**



Madame Heysé correspond en tous points au profil recherché. Elle a travaillé de nombreuses années dans des entreprises prestigieuses et des institutions de renom, essentiellement dans les services financiers, de facturation et de comptabilité. De plus, elle apporte une expérience non négligeable, puisqu'elle est actuellement déjà boursière d'une commune.

Son intérêt pour ce genre de travail et une baisse de son temps d'activité l'ont motivée à déposer son dossier.

Madame Catherine Heysé est mariée. Ses 2 filles majeures sont fières de leur maman. Elle est domiciliée à Oulens-sous-Echallens. Les plus sportifs l'ont peut-être croisée lors d'une course pédestre, d'une marche dans la nature ou sur des pistes de ski de fond.

C'est le 1<sup>er</sup> juillet que débutera officiellement son activité au sein de notre administration.

Elle vient déjà occasionnellement au bureau pour assurer le passage du témoin dans les meilleures conditions possibles.

Nous lui souhaitons la bienvenue, plein succès et beaucoup de plaisir à ce poste. Nous nous réjouissons de notre future collaboration.

Pour la Municipalité

Serge Savoy



## Maison de Commune

Les travaux sont presque terminés. Il ne reste que quelques aménagements à réaliser.

La salle de Municipalité n'est pas encore fonctionnelle. La table est actuellement en rénovation.

Afin de montrer des locaux en service et de se donner le temps de préparer au mieux la manifestation, la Municipalité a décidé d'orga-

niser l'inauguration officielle cet automne.

Une information "tous ménages" fournira toutes les indications nécessaires le moment venu.

Pour la Municipalité

Serge Savoy

*Cet automne.*

*Inauguration  
officielle de la  
Maison de  
Commune*

## Ce n'est qu'un au revoir !

Du haut de ses 151 cm elle a toujours été très discrète. Et pourtant, qui ne la connaît pas.

Elle va manquer à bien du monde mais nous ne pouvons que lui souhaiter « BON VENT Nathalie ! ».

Voilà 29 ans que Nathalie Schmid habite Poliez-Pittet et 19 ans qu'elle accueille les clients au café de l'Union.

Elle est arrivée à un tournant de sa vie et a décidé de repartir aux sources « Sa Vallée de Joux ».





### ***Un nettoyage bienvenu***

Comme vous l'avez probablement remarqué, les deux cloches de l'église catholique se sont tues à plusieurs reprises depuis le début de l'année.

Ce mutisme avait pour but de permettre un nettoyage complet des cloches et du clocher mais surtout de procéder au remplacement des moteurs d'entraînement qui perdaient beaucoup d'huile. Ces moteurs ont été remplacés par un système de mise en volée géré électroniquement et beaucoup plus doux dans les phases de démarrage et d'arrêt des cloches.

Les travaux sont maintenant terminés et depuis le 1er mai, les deux cloches résonnent à nouveau de leur plus beau son.

Il est à relever que ces deux cloches accompagnent la vie de la paroisse catholique depuis plusieurs siècles déjà. On trouve en effet dans les archives qu'elles sonnaient déjà dans l'ancienne église, laquelle a été démolie en 1915, une fois l'église actuelle terminée.

***Un nouveau système de mise en volée beaucoup plus doux***





## Pièce de théâtre de la Jeunesse

Après des mois de répétition et de dur labeur, c'est avec un énorme plaisir que nous vous avons présenté notre pièce « En Gestation ».

Cette dernière a été récompensée par le prix général et surtout par le prix du public au concours théâtral FVJC à Forel-Lavaux. Un tout grand merci à nos acteurs et à notre public.

« En Gestation ».

Nos acteurs et la régie une équipe de pro !



## Pâques

C'est avec bonne humeur que nous avons marché à travers le village tout le samedi pour la récolte des œufs.

Vous avez été nombreux à venir participer à la course et au rallye ainsi qu'à la traditionnelle salade aux œufs. Nous tenions à vous en remercier.

La société de Jeunesse vous souhaite un bel été et nous vous donnons rendez-vous lors de notre raisinée en octobre.



La bande de Poliez



*Raymond Demierre a posé ses questions  
à Michel Carrard*

### **Michel, raconte-nous quelques souvenirs de ton enfance et de l'école ?**

Je suis l'aîné d'une famille modeste de 7 enfants (6 garçons et 1 fille). Mon enfance se déroula à Poliez-Pittet. Je vivais avec mes parents et grands-parents. La télévision n'était pas encore dans les foyers, ce qui contribua à une vie de famille très unie. Dès l'âge de la scolarité, j'ai suivi les écoles obligatoires et terminé mes études à la primaire supérieure à Froideville et Bottens.

### **Tes professions à la sortie de l'école ?**

Mon but était de continuer l'exploitation familiale. Le domaine agricole ne suffisant pas financièrement, il était nécessaire de trouver un travail accessoire, ce entre-saisons. J'ai choisi de travailler en forêt. J'exploitais, avec mon père, et quelques aides occasionnels, des coupes de bois dans diverses communes aux

alentours. Puis, dès l'âge de 26 ans j'ai décidé de changer d'orientation. En effet, j'obtiens mon permis de chauffeur poids lourd et suis engagé au Moulin d'Echalens, ceci durant 21 ans. Ensuite, M. Maendly, gérant de l'époque, me proposa la fonction de représentant, suite au départ à la retraite du titulaire. Fonction que j'ai



exercé pendant 15 ans, soit jusqu'à la fin de ma vie professionnelle passée durant 36 ans au sein de la même entreprise, appelée aujourd'hui Landi Gros-de-Vaud.

### **Toi qui fut municipal de nombreuses années, parle- nous un peu de ton village ?**

Les 16 années (1982 – 1997) effectuées au sein de l'exécutif communal furent très enrichissantes et passionnantes. L'ambiance était bonne. Les dicastères des forêts et de l'école m'intéressaient particulièrement. Les communes jouissaient davantage d'autonomie. Mon regret, aujourd'hui, est que le canton impose sa volonté dans

**Concept :**  
L'intervieweur rédige une dizaine de questions d'ordre général qu'il pose au Croqua-Blyesson qu'il aura choisi (sur la vie courante, sur ses hobbies, ses goûts, ses habitudes, etc).



beaucoup de domaines et exige des efforts financiers de la part des communes, provoqués notamment, par les différentes associations et fusions.

### **Comment apprécies-tu l'ambiance villageoise ?**

Je l'apprécie bien, car elle est sympathique. Les diverses manifestations organisées apportent cette convivialité, qui je souhaite, perdurera.

### **Quels sont tes hobbies préférés ?**

Le jardinage, la forêt, les voyages et participe également à deux sociétés villageoises, soit la Chorale Ste Marie-Madeleine et les

Croque-Boules (pétanque).

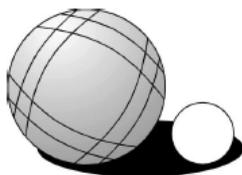
### **De tes nombreux voyages, raconte-nous tes meilleurs souvenirs ?**

J'en retiens une multitude. Je citerai, en particulier, l'Inde spécialement Calcutta, où la culture, la misère et la vie trépidante qui y règnent, m'ont profondément touché et impressionné.

### **Comment passes-tu ta retraite ?**

Elle est occupée par différentes activités, soit par ma famille, par la livraison des repas à domicile pour le CMS d'Echallens et par mes voyages. Vive le prochain !!!!





Club de pétanque  
Les Croque-Boules  
1041 Poliez-Pittet

# POLIEZ-PITTET

**Samedi 28 juin 2014**

**Boulodrome à côté du terrain de foot**

---

# PETANQUE

en doublettes

---

**Début du tournoi : 8h30**

Fr. 30.-- par joueur,  
repas de midi compris

Inscriptions au 079 274 28 29  
ou sur place dès 8h00

21 juin 2014

Poliez-Pittet

Fête de la  
MUSIQUE

Dès 16h00

TAPAS NOCTURNES

C.I. Guitare  
production

WillowRock

Polie's  
Méri

le peuple  
damuvyn



Organisation  
Vivre à Poliez



[www.poliez-pittet.ch](http://www.poliez-pittet.ch)



*Dans le journal précédent:*

*... Les paroisses de Bottens et de Poliez-Pittet étaient restées liées pendant plus de deux siècles (1631 - 1868)*

Notons seulement que le curé Jean de Maillardoz, mort en 1710, fut enterré à Poliez-Pittet et non à Bottens, qu'une cloche nouvelle fut fabriquée en 1731 et une autre en 1796, qu'on refit la charpente de l'église en 1741.

### **Les projets d'une nouvelle église avortés**

En 1844, les paroissiens songèrent déjà à construire une nouvelle église. Ils achetèrent le terrain, firent faire des plans par l'architecte lausannois Perregaux, les fondements furent posés. Mais comme à ce moment même, Bottens construisait aussi une nouvelle église, le curé renonça à mener les deux œuvres de front. Celle de Poliez-Pittet fut abandonnée. Elle ne fut reprise qu'en 1914. L'église actuelle fut alors construite, sous la direction de M. l'architecte Brazzola, sur le terrain acquis en 1844, et l'évêque de Lausanne, Mgr Bovet, la consacra le 26 avril 1915. Quant au curé, la paroisse avait été détachée, en 1868 déjà, de celle de Bottens et avait reçu un chef spirituel indépendant.

Nous avons dit que la réforme avait modifié complètement le régime intérieur de Poliez-Pittet. Les deux tiers des habitants restèrent attachés à l'ancienne foi. L'autre tiers se rallia à la foi nouvelle et conserva pendant longtemps l'habitude de se rendre à Dommartin, où ils entendaient maintenant le prêche. C'est là qu'ils se marièrent, et leurs morts reposent au cimetière paroissial. Cependant, au siècle suivant, les liens spirituels entre les deux localités se relâchèrent. Les protestants de Poliez-Pittet (12 familles sur 36 en 1619) hésitèrent entre Dommartin et Poliez-le-Grand. Pendant nombre d'années, les baptêmes et les communions eurent lieu dans l'église de Poliez-le-Grand, tandis que les mariages continuaient à être célébrés à Dommartin.

Finalement, en 1705, le pasteur de cette dernière localité ayant refusé de célébrer un mariage, Poliez-le-Grand l'emporta définitivement. En 1711, les protestants de Poliez-Pittet contribuent pour 100 florins à la reconstruction du temple de Poliez-le-Grand ; en 1718, ils s'imposent pour le vin de communion et la sonnerie des cloches.

Page 14

7. La confrérie catholique de **Poliez-Pittet** devant faire exploiter une carrière de molasse pour la construction d'une église, elle invite les maîtres carriers, qui voudraient entreprendre cette exploitation, de prendre des renseignements chez Victor Pahud, au dit **Poliez-Pittet**.

Les soumissions devront être remises pour le 8 courant.

Article de la  
Feuille d'avis du  
jeudi 3 mars 1846



Cet état de choses dura jusqu'en 1810. A ce moment là, les protestants décidèrent d'avoir leur église à eux. Chaque ménage s'imposa de 20 batz et des charrois. Le pasteur Pierre-Louis Poudret consacra le 30 septembre 1810 la nouvelle église qui est demeurée d'ailleurs filiale de celle de Poliez-le-Grand et n'a cessé d'avoir avec celle-ci un pasteur commun.

Les deux confessions eurent naturellement toujours des écoles distinctes entretenues

comme les églises par les confréries et non par la commune. L'école catholique fut instituée en 1663. Le premier régent, Jean Pollien d'Assens, reçut pour traitement son logement, 35 florins, le bois et le blé nécessaires aux besoins de sa maison. La maison d'école fut construite en 1701, et l'on en profita pour y loger le curé qui jusqu'alors devait passer la nuit à la sacristie.

Le régent était le même pour Bottens et Poliez-Pittet. Le métier était dur.

Un règlement de 1734 expose le dur métier de curé comme suit :

« A 7 heures, il sonnera son école à Bottens. A 9 heures, il en sort pour assister à la messe avec les enfants. Après son repas, il se met en route pour Poliez-Pittet où il arrive entre 10 et 11 heures. Il fait son école jusque vers 1 heure de l'après-midi, faisant dire presque à tous les enfants deux leçons, donne exemple pour écrire, leur apprend le grand et le petit catéchisme, fait prier les petits. De là, il descend à Poliez-le-Grand. Après y avoir instruit les enfants, il s'en retourne vers les 3 heures à Bottens. En temps d'eau, pluie ou neige, le régent « monte son cheval . »

L'état de chose n'étant plus tenable, il y avait 50 enfants à Poliez-Pittet seulement, la localité obtint cette année là un régent particulier, qui tint deux classes par jour. Son traitement fut fixé à 169 francs par an en 1808. On lui donna un sous régent en 1818.

Quant au bâtiment, il ne servit plus de cure en 1870 et un autre édifice fut construit.

— **Poliez-Pittet** (Corr.). Nous apprenons avec plaisir que l'administration fédérale vient d'accorder à M. Desplands, postillon du service de Lausanne à **Poliez-Pittet**, à titre de prime pour la manière consciencieuse avec laquelle cet employé remplit ses fonctions, une somme de 140 fr. Voilà, certes, une gratification bien méritée, car notre postillon est en route de cinq heures du matin à huit heures du soir, pendant toute l'année, quelque temps qu'il fasse. Il y a deux ans, lors des abondantes chutes de neige, M. Desplands a fait continuellement son service à une ou deux exceptions près, alors que presque partout les communications étaient interrompues.

Nous le félicitons aujourd'hui de la distinction qui vient de lui être décernée.



### ... les sonneries des cloches divisèrent

*Les gouvernements de Berne et de Fribourg se mirent d'accord en 1750, pour construire au milieu du village une petite tour*

#### LE TURLET



Les protestants, eux, envoyèrent tout d'abord leurs enfants à l'école de Dommartin, puis en 1700 à Bottens où était alors le régent Nicod Ducros de Lutry.

Enfin, grâce à la générosité du gouvernement bernois, ils obtinrent en 1758 l'école à Poliez-Pittet même. En 1913, l'école catholique et l'école protestante, ont été installées dans les spacieux bâtiments qu'ils occupent aujourd'hui.

D'une manière générale, la dualité des confessions n'a pas troublé la paix locale.

Mais la question de la sonnerie des cloches divisa pendant longtemps les esprits, chaque partie voulant en user à son gré.

En fin de compte, les gouvernements de Berne et de Fribourg se mirent d'accord en 1750, pour construire au milieu du village une petite tour, le turlet, avec une cloche qui dut servir à convoquer les assemblées de commune, à annoncer midi et l'heure de la prière des réformés.

Les cloches de l'église furent réservées aux catholiques, celle de la maison de ville servit à sonner l'heure des écoles.

Cette répartition fut confirmée définitivement le 16 mai 1810 par le Conseil d'Etat sur la proposition du landammann Pidou.

**On demande**  
un garçon de 15 à 16 ans, libéré des écoles,  
pour travailler à la campagne et à la tuilière  
de Poliez-Pittet  
14281

Annonce de la Feuille d'avis du jeudi 9 avril 1896



Vue aérienne prise  
le 24 mai 1934



Vue aérienne prise le  
9 mai 1944



Vue aérienne prise  
en 2011

Retrouvez cette dernière vue sur  
internet avec l'adresse ci-dessous  
ou le motif QR Code ci-contre:





### Assemblée générale du 7 mai 2014



On passe toujours des moments bien sympathiques

Le 7 mai dernier, l'association des Amis du Grenier ont conviés leurs membres pour l'assemblée à la Maison de Commune de Poliez-Pittet. Sur 57 membres une bonne vingtaine sont présents, aucun changement au sein du comité et le nombre de membres reste stable. L'assemblée se tiens d'après l'ordre du jour, puis tout le monde est convié dans le grenier pour une raclette servi par le comité.

On passe toujours des moments bien sympathiques, comme en témoignent les photos ci-dessus.



## Harmonie Santé Bien-être

Se sentir bien, prendre soin de soi !

**Mireille Cavin**

Thérapeute diplômée

Agrée ASCA

079 377 34 59

**Fleurs de Bach**

**Reiki, harmonisation énergétique**

**Massages aux pierres chaudes**

**Nutrition et micro nutrition NCA**

**Sel du Dr.Schussler**

**Coaching et conseils alimentaires**

Angoisse, peurs, phobies, stress, dépression, fatigue,  
Excès de poids, ménopause, diabète, cholestérol, ...

**Appelez-moi pour un Bilan de santé lomet offert !**

Rte d'Echallens 18, 1041 Poliez- Pittet Sur rendez-vous

Je me déplace aussi à votre domicile

## ACTION COPAIN ACTION COPAIN ACTION COPAIN

*Nous récupérons toutes paires de chaussures de football utilisables pour un envoi aérien au Club de Montchoisi situé à l'île Maurice.*

*A déposer devant notre porte d'entrée à la route d'Echallens 15 à Poliez-Pittet*

*Merci de votre générosité*

*Claude-Alain Davoli alias Copain*





### Les orgues de l'église catholique de Poliez-Pittet

L'église catholique de Poliez-Pittet, inaugurée le 14 juin 1914, il y a donc un siècle, avait reçu provisoirement les orgues placées dans l'ancien sanctuaire démolí depuis.

Ces orgues n'étaient pas adaptées à l'importance de l'édifice moderne de l'époque et leur remplacement s'imposait.

Le dimanche 28 juillet 1929, voici donc 85 ans, on inaugurait un nouvel instrument de la maison Kuhn, à Maennedorf.

Deux claviers manuels et un pédalier se répartissent les treize jeux dont était doté ce magnifique instrument



Pour lancer les festivités du centenaire de l'église, Damien Savoy, organiste titulaire, y donnera un **concert d'orgue**

**le samedi 26 juillet à 20:00**

A cette occasion, il jouera des œuvres de Bach, Franck, ou encore Vienne, pièces ayant été jouées lors de ses examens de master à la Haute Ecole de Musique de Fribourg.

Le concert sera suivi d'un apéritif.



Société de tir  
Le Guillaume  
1041 Poliez-Pittet

## TIRS OBLIGATOIRES



**Les tirs obligatoires auront lieu**  
Samedi 28 juin 2014 de 13h30 à 17h00 et le  
Samedi 16 août 2014 de 13h30 à 17h00



www.abcfloreal.com

ABC Floreal

1018 LAUSANNE Tél. 0041 (0)21 647 38 37

**JEAN & BERNARD PAHUD SÀRL**  
**Atelier mécanique**

Vente, location et entretien de  
tondeuse, scarificateur et broyeur

Ch. des Essilaz 4  
1041 Poliez-Pittet  
Tél. 021 881 58 35  
Fax 021 881 58 36  
www.pahud-sarl.ch  
jeannotlaculture@bluewin.ch



**Sweet**  
COIFFURE

Sandra Perrin  
Ch. du Méregniau 17  
1041 Poliez-Pittet  
079 / 421 26 83

CAFE RESTAURANT PIZZERIA



**L'UNION**  
PAULOGUEDES & TERESA

1041 POLIEZ-PITTET  
TÉL: 0218811030 - FAX: 0218812794

WWW.RESTAURANT-UNION.CH SITE@RESTAURANT-UNION.CH



**Café restaurant de l'union**

**Restaurant Pizzeria**  
**Chez Guedes**

VIANDES SUR ARDOISE  
FONDUE CHINOISE, BOURGUIGNONNE  
CREVETTES ET CHINOISE À GOGO  
PÂTES, PIZZAS  
SALLES POUR BANQUETS  
FERMÉ LE MARDI

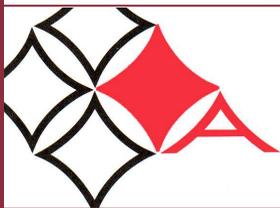
**LE MOINE**  
**BOISSONS DU GROS-DE-VAUD Sàrl**

VINS - BIÈRES - MINÉRALES  
CONSIGNATION POUR MANIFESTATION & LIVRAISON À DOMICILE

"TONTON"  
Meylan Philippe  
Mobile: 079 676 32 77

"LE MOINE"  
Martin Pierre  
Mobile: 079 435 12 90

4, chemin du Pay - 1041 Poliez-Pittet



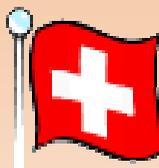
**Albert Tzaut**  
Carreleur

En Chenau  
1041 Poliez-Pittet  
Tél. 021 881 41 39  
Natel 079 409 31 39



# 1<sup>er</sup> août 2014

## Fête Nationale



A l'issue de la partie officielle,  
la Société de Gymnastique féminine  
de Poliez-Pittet

aura le plaisir de vous accueillir

au terrain de foot,  
en vous proposant  
grillades, salades, desserts et rafraichissements  
à des prix sympa.





## CONCOURS

### Connaissez-vous bien votre village?

*L'image est ancienne*

*Mais qu'a-t-elle de différent ?*

Le gagnant sera tiré au sort parmi les bonnes réponses et recevra un bon de CHF 50.- dans l'un de nos restaurants.

Réponse à déposer sur papier libre dans la boîte aux lettres du Turlet ou par e-mail à [vivreapolliez@bluemail.ch](mailto:vivreapolliez@bluemail.ch)

**au plus tard le 31 août 2014.**

N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse.



**Réponse par email possible !**

### Résultat du concours de mars :



**La véritable image**

*Bien évidemment, vous l'aurez remarqué.*

*Il manquait 2 fenêtres à la façade*

Après un tirage au sort effectué par une main innocente, le gagnant du concours est : Mathieu Davoli, Poliez-Pittet